

جريدة محاكم

جمعه ایرتسی

نومرو	ذی القعدة	سنه	نیسان	سنه	صحیفه
۸۲۱	۱۶	۱۳۱۲	۲۹	۱۳۱۱	۱۱۴۵۳

(اشبو غزته بهر هفته جمعه ایرتسی کونلری چیقار . سنه لکی درساعات ایچون مجیدیه یکر می غروش)
 (حسابیه التمش غروشدر . طشره لر ایچون اون بش غروش پوسته اجر قی ضم اولنور . بهر)
 (نسخه سی ینه مجیدیه یکر می غروش اولیق اوزره یوزپاره یه هر یرده صاتیلور . درج اولنه جق)
 (اعلاناتک هر برندن بر مجیدیه اخذ اولنور . سنه لکنه مشتری اولیق استیانتلر عدلیه نظارتی)
 (دأره سنده کائن جریده محاکم اداره سنه مراجعت ایللیدر)

قسم غیر رسمی

(ساقز بدایت محکمه سنک اعلامندن مابعد)

طلب ودعوی ایتمی اوزرینه بدایه جریان ایدن
 محاکمه مذکور مغازه نک برقطعه سند خاقانی
 موجینجه بیک التیوز سکسان عدد سیم مجیدیه مقابلنده
 بیع بالوفاطر یقوله ترهین ایدلیدی و مدعی طودورینک

۱۷ کانون اول سنه ۱۸۸۰ تاریخی برقطعه بیع سندنده
 محرر شرانلی ایفا ایتامش اولسندن مذکور مغازه
 نک مدعی علیه میخائیل مانقلی عهده سند قالدینی
 اکلشلمش اولدیفنه بناء دعوی واقعه نک ردیله
 مذکور مغازه نک مدعی علیه میخائیل مانقلی عهده
 سند ابقاسنه دائر صادر اولان اعلامک عند
 الاستیناف فسخیله جریان ایدن محاکمات و تحقیقات
 استینافیه نتیجه سندنده بیع واقعه رهن حکمنده
 اولدینی سالف الذکر سند مندرجاتیله ثابت اولدینی
 کی مستأنف طودورینک استقراض ایلدیکی مبالغه
 قارشو تنظیم اولنان مقاوله سنددی موجینجه مدت

معينه نك ختامه ايكي كون قاله رق مغازه نك اجارات
متر اكه سيله بينلر نده اولان محاسبه نك بالرؤيه تين
ايدجك الاجفك دينه اجراي محسوبي وقصور
قاله حق دينك تاديه اخطاراتي حاوي مستأف
عليه ميخائيل مانقلى به تبليغ ايتديرديكي برقطعه
پروتستونامه به مرقومك موافقت كوسترمدىكي
اكلاشلمش اولديغندن مذكور پروتستو تاريخي
اولان ۱۵ كانون اول سنه ۱۸۹۰ تاريخ ميلاديسندن
اعتبار ابرموجب مقاوله سنوي التي بيك غروشدن
ايكي سنه اوچ ايلق اجاره معينه سي بولنان اون اوچ بيك
بشوز غروشدن ديندن تيزيله متباقي مدت اجاراتنك
طرفين بيننده موافقت حاصل اوله مديني صورتده
تعين مقداري ايجون محكمه به مراجعتده مختار
قالرينه و مغازه نك تسليمي كونه قدر اجاره نك
كذلك سنوي ايتيشر بيك غروشدن ايشلمه سنه
ومتباقي دينك مستأف طود دوري طرفندن مستأف
عليه اضاسيله مرقوم اولان مغازه نك طود دوري به
رد و اعاده سنه و مستأف عليهك مرقومندن انتفاع
ايدجك نه دائر درميان ايلديكي ادعاسي مجله احكام
عديله نك يديوز اللجي ماده سي حكمه نظر اغير
وارد اولديغندن مرقومك بوا دعاسنك دخي ردينه
حكمندن واشبو حكم عليهنده مستدعي تمير وكيلى
ملتياى قره دو كيري افنديك اعتراضاتنك

ايجابي لدى المذاكره اعلام مذكور مألندن
اكلاشديني اوزره بدياه مدعي عليه اولان ميخائيل
مانقلى مرقومندن انتفاع ايتكه حق اولديني ادعا
ايتمش وبيع بالوفاده مرقومك مرقومندن انتفاع ايد
يلىمسي مجله نك يوز اون سكرنجي ماده سي اقتضاسندن
بولنش اولسنه كوره ماده مذ كوره به تطبيقاً بوجهتك
تحت حكمه المنسي اقتضايديرايكن محكمه استينافيه جه
بونقطه دن ذهول ايديله رك مجله مذ كوره نك يديوز
اللجي ماده سنه تطبيقاً مرقومك انتفاع دعواسنك
ردينه قرار و يرمى امر تطبيقده عدم اصابتدن
معدود اوله رق اصول و قانونه مغاير بولنش اولديغندن
اصول محاكمه حقوقه قانوننك ايكيوز قرق برنجي
ماده سي موجبنجه اعلام مذ كورك نقضيله قانون
مزبورك ايكيوز قرق درنجي ماده سي حكمه توفيقاً

كيفيتك صورت مشروحه دائره سنده يكيدن بالرؤيه
اعلامه ربطى ضمنتده محكمه مرقومه به اعاده سنه و زيورده
مفرداتي مرقوم در تيوز اون طقوز بيجي غروشدن
مصارف تميريه نك ايلورده حقسز چيقه جق طرفه
رجوع ايتك اوزره اول سرده مستدعيدين المنسه
كانون ثاني سنه ۳۱۰ تاريخنده متفقاً قراوريله رك
تفهيم قلندي

اراضي كندوقريه لر ينك مرقاسي حدودي داخلنده
اولديني مرقوم خليل ورفقاي سائر سي طرفندن
طلب وادعا واثبات مدعا ضمنتده برقطعه حجت
شرعيه ابراز واعطا قلنش ايسده جريان ايدن
تدقيقات نتيجه سنده حجت شرعيه فنواخانه جه
غير مصدق و مضمونيله عمل اولنور سندات شرعيه دن
اولديغنه و مدعا به اولان اراضي مذ كورك كوك
حسن قريه سي حدودي خارجنده بولنديني
هيئت كشفيه جانبندين ويريلان راپور مندرجاني
ونتحقيقات واقعه ايله تحقق ايتمش اولديغنه بناء اهالي
مرقومه نك رد ادعاليه اراضي مذ كوره به
اولان مداخله لر ينك منعه حكمن و مستدعي
تمير وكيلىك اشبو حكم عليهنده باشلوجه اعتراض
مدعا به اولان اراضي قريه اهاليسنك حيواناتنه
مخصوص ايدوكي انشاي محاكمه مبرز حجت
شرعيه ايله ثابت اولديني حالده محكمه جه نظر دفته

بولى بدايت محكمه سندن ۳ تموز سنه ۳۰۹
تاريخي و طقوز عددي ايله ويريلان اعلامك
تميريني استدعا ايدن اركلي قضاسنه تابع قوم غير
محصور كوك حسن قريه سي اهاليسندن دستره جي
اوغلي خليل وكيلى يانقومامويلو افندي ايله مدعي
عليهما قضاء مذ كورك روميان محله سنده مقيم
چركس اوغلي ياني ويوان وكيلى قريه بت
كر قوريان افنديك يوم معينده ورود ايتمش اولمليله
ايضاحات شفاهيه لريله باش مدعي عمومي معاونلرندن
سعادتلو يورغاكي افنديك مطالعه سي استماع قلندي

التماسی مغایر قانون اولدیغندن بختله اعلام مذکورک نقضی استدعاسندن ومدعی علیهما وکیلنک نتیجه جوابی دخی حکم مذکور موافق قانون اولدینی بیانله اعلامک تصدیق طلبندن ومعاون مومی الیهک مطالعهسی دخی اهالی قریه نك قوم محصور اولوب اولدیغنک تحقیقه قانون دائره سنده تشکیل طرفین ایدلامش و منازع فیہ اولان اراضی حقنده اجرا ایدیلان کشف اصول محاکمہ نك التمش اوچنچی ماده سی احکامنه توفیق اولنماش و ابراز اولنان حجج شرعیہ موجبجه تصدیق و یا خود مضمونک اثباتی طرفه کیدلامش اولسنه مبنی اعتراضات واقعه نك موافق قانون اولدینی بیانندن عبارت بولنمشدر .

ایجابی مذاکره اولندقدہ اعلام مذکور مآلندن کلاشدینی اوزره منازع فیہ اولان اراضی حقنده اجرا قلنان کشفک اصول محاکمہ حقوقیه قانوننک التمش اوچنچی ماده سنه مخالف اولدینی کی مبرز حجج شرعیه نك مصدق اولدیغنک ومضمونک نه دن عبارت بولندیغنک اثباتی طرفه کیدلامش اولسی ودعوی واقعه عموم اهالی به متروک مرعای قدیم دعواسی اولوب بومقوله مرعی دعوالرینک محل منازع فیهدہ فائده لری اولسان

ومحل مذکور ی بیلان بیغرض اهل وقوفدن شهود اقامه سیله اثبات ایتدیرلمسی وشهودک کثری حسیله جلی متعذر اولدینی صورتده محکمه طرفندن تعیین اولنه حق نائبک محکمه اراضی مذکورنک حدودی تعیین اولنهرق استماع شهود اولندقدنصکره طرفین محکمه به جلب اولنهرق نائب طرفندن ویریلان تقریر موجبجه محکمه جه دعوانک فصل وحسم اولنسی مقتضی ایکن بودائرة قانونیه ده اجرای معامله اولنقسزین یا لکر اهل وقوفک اخبارینه بنای حکم اولنسی مخالف قانون اولدیغندن اصول محاکمہ حقوقیه قانوننک ایکوز قرق برنجی ماده سی موجبجه اعلام مذکورک نقضیه قانون مزبورک ایکوز قرق دردنجی ماده سی حکمنه توفیقاً کیفیتک یکیدن بالرؤیه اعلامه ربطی ضمننده محکمه مذکوره به اعاده سنه وزیرده مقرر داتی مرقم درتیوز یدی بچق غروش مصارف محاکمه نك ایلروده حقسز چیه حق طرفه رجوع ایتک اوزره اول امرده مستدعی تمیزدن اخذینسه ۸ قانون ثانی سنه ۳۰۹ تاریخنده متفقاً قرار ویریلهرک تفهیم قلندی .

اردک بدایت محکمه سندن ۵ ایلول سنه ۳۰۶ تاریخی و قرق ایکی عددی ایله ویریلان اعلامک تمیزینی استدعا ییدن اردک قضاسننه تابع برمه قریه سنده ساکنه حاجی الی قادین ایله مدعی علیه قریه مذکورده مقيم انسطاش ولدیمتری يوم معینده دائره به کلککلرندن اصول محاکمہ حقوقیه قانوننک ایکوز یکرمی طقوزنجی ماده سی موجبجه تدقیقات تمیزیه اجرا سنه ابتدار قلندی .

اعلام مذکورک خلاصه مآلی مرقوم انسطاش دیمترینک برمه قریه سنده کائن بر باب مغازه دروننده موجود یاغخانه ماکنه سیله طاش وادوات سائر نك نصفی شراء عهدۀ تصرفنده اولدینی حالده مجموعنه مزبوره الی قادین طرفندن فضولی مداخله اولندیغندن بختله منعی طلب وادعا ایتسنه قارشو مزبوره الی قادین ادوات مذکورہ نك مستقله کندوسنک مالی وزوجندن انتقال ایتمش اولدینی مدافعه درمیان ایتمش ایسه ده محکمه جه سالف الذکر ماکنه والات سائر نك نصفی مرقوم انسطاش دیمترینک ملکی اولدینی اولاباده استماع قلنان شهودک شهادتلی و ابراز اولنان طابو سندى مآلی وسجل محکمه قیدیه ثابت اولدیغنه بناء مزبوره النینک مداخله دن منعنه

قرار ویرلدیکنندن ومستدعیه الی قادینک اشبوا اعلام علیهنده کی اعتراضاتنک باشلوجه سی مدعابه اولان ماکنه والات سائر نك زوجندن ارتا کندوسنه انتقال ایتدیکنی عندالحاکمه در میان ایلمش ایکن بواقاده سی نظر دقته التمسزین بلا سبب خصمنک یینه سی ترجیح ایدلمسی وشهودک سرأ وعلناً تزکیه لری اجرا اولنماسی مخالف قانون او لدیغندن بختله اعلامک نقضی استدعاسندن ومدعی علیه دیمترینک نتیجه جوابی دخی مدعابه اولان ماکنه وسائر نك نصفی کندو ملکی ایدوکی قانون دائره سنده ثابت اولدینی بیانیه اعلامک تصدیق طلبندن عبارت بولنمشدر .

ایجابی مذاکره اولندقدہ اعلام مذکور مآلندن منفهم اولدینی اوزره منازع فیہ اولان یاغخانه ماکنه سی ثابت اولسی جهتیه بولندیغنی ارضه تبعیتله غیرمنقول عقار قییلندن اولسنه کوره محکمه جه عقار دعوالرنده اولدینی کی مذکور ماکنه به کیمک طرفندن وضع بدایدلکده اولدینی بالینه اثبات ایتدیرلمک لازمکلوب ذی الیدلکک ثبوتنه ایسه تصادق طرفین کافی اوله میه جفی درکار ایکن مزبوره الی قادینک ذی الیدلک حقنده وقوعبولان اقراری حسیله ذی الیدلکک اثباتسنه لزوم

کوسترلماسی و مذکور ماکنه نك مدعی دیمترینک
ملکی اولدینی حقنده ادای شهادت ایدن شاهد
لرک شهادت لفظک تلفظله ادای شهادت ایلملری
قانوناً مشروط اولدینی حالده شهود مرقومه نك
شهادت لفظله ایفای شهادت ایتملرینه دقت و اعتنا
وامر ترکیه لرینک اجرا قاننامسی و مزبورده الی
قادرین مذکور ماکنه وادوانه زوجی متوفی
اسرائیلدن ارثاً و مستقلاً ادای تصرف ایتمکده
اولمسنه و حالبوکه اعلامده محکی قسمام دفتری
مندرجاتنه نظراً متوفای مرقومک معرفت
شرعله ترکیه سی تحریر ایلدیکی اکلاشیلوب شو حالده
دیگورورنه سی وجود بولندینی درکار اولمقله
مزبورده نك بوداعاسی اوزرینه محکمه جه متوفای
مرقومک وراثتک کیملره منحصر اولدینی تحقیق
قلمق و ورثه میاننده یتم واریسه اثنای محاکمه ده
مدعی عمومی حاضر بولندیریلر ق مطالعه سی الخ
مقتضی اولدینی حالده بورالرنده دخی ذهول اولنسی
اصول و قانونه مغایر اولدیغنه بناء اصول محاکمه حقوقیه
قانونک ایکوز اوتوز ایکنجی و ایکوز قرق برنجی
ماده لری موجبجه اعلام مذکورک تفضیله قانون
مزبورک ایکوز قرق بشنجی ماده سنه توفیقاً کیفیتک
یکیدن بلرؤیه اعلامه ربطی ضمیمه محکمه مذکوریه
اعاده سنه وزیرده مفرداتی مرقوم اوچوز طقسان

طغوز بچق غروش مصارف محاکمه نك ایلروده
حقسز چیقجه ق طرفه رجوع ایتک اوزره اول
امرده مستدعیدن النسنه ۱۳ نیسان سنه ۳۰۷
تاریخنده متفقاً قرار ویرلدی .

در سعادت بدایت محکمه سی ایکنجی حقوق
داره سندن ۲۱ مایس سنه ۳۱۰ تاریخی والی
عددی ایله اعطاقلان اعلامک تمیزی استدعا ایدن
لاله لی جوارنده قزل طاش محله سنده اوج نومرولی
خانه ده مقیمه میرالای متوفی محمد بک زوجیه سی
خدیجه کلزار جنت خانمک وکیلی مفردیج اساسیان
افندی ایله مدعی علیه وفاده قرق نومرولی خانه ده
ساکن شیخ احمد نائل افندی بوم معینه دائریه
کلش اولدقلرندن ایضاحات شفاهی لری استماع
قلندقدن صکره تدقیقات تمیزیه اجرا سنه ابته دار
اولندی .

اعلام مذکورک خلاصه مالی مومی الیه

احمد نائل افندی نك مزبور خدیجه خانم ذمتنده
جهت قرض اوله رقباسند اوتوز درت لیر او اچقندن
اون بش مجیدی مطلوبنک مزبورده دن تحصیلنه دائر
صادر اولان اعلام غیابی علیه نده مزبور خدیجه
خانم جانبندن ویریلان اعتراض علی الحکم
عرض حال اوزرینه سبق ایدن محاکمه و تدقیقات
نتیجه سننده مبالغ مزبوردن اون بش مجیدی
حقنده معترض علیه ک اثباتدن اظهار عجزی
اوزرینه تکلیف ایلدیکی یمنندن مزبورده نك
نکولنه مبنی مذکور اون بش مجیدی حقنده کی
حکم غیابینک تصدیقنه و اوتوز درت لیرابی
ناطق بولنان سندک دخی مزبورده جانبندن
ساخته لکی ادعا قلمسی اوزرینه حقوق عمومی
جهتک فیصلیدیر اولنجه ده دکین حقوق شخصی
جهتک تأخیرینه و مزبورده نك سند مزبورک
ساخته لکی حقنده اولان ادعاسندن صرف نظر
ایلدیکنه دائر بولنان مدعاسنک ردینه قراردن
صکره شیخ نائل افندی نك برائنه دائر برنجی
جزا دائر سندن معطی عرض حال ابراز اولمقله
اخیراً تعیین قلنان کونده معترضه
کلامش اولدیفندن اعتراض علی الحکم عرض حالنک
ردیله مذکور اوتوز درت لیرا حقنده دخی
اعلام غیابینک تصدیقنه حکمدن و مستدعیه خدیجه

خانمک وکیلی مفردیج اساسیان افندی نك اشبو حکم
علیه نده کی اعتراضاتک باشلوجه سی صوک دفعه تعیین
قلنان کونده موکله سی باورقه احضاریه محکمه یه
جلب و دعوت قلنامش اولدینی بوبابده کی اورا قک
درجه اولی محکمه سندن جلیله تدقیق اولدینی
حالده ظاهره چیقخنی بیانیه بلا احضار تعیین
قلنان کونده موکله سنک اعتراض استدعاسنک
ردینه قرار ویرلمسی مغایر قانون اولدیفندن
بجمله اعلامک نقضی استدعاسندن و مدعی علیه
نائل افندی نك نتیجه جوابی اعتراض واقع نقض
حکمی غیر موجب اولدینی بیانیه ردی و اعلام
مذکورک تصدیق طلبندن عبارت بولمشدر .

ایجابی لدی المذاکره اعلام مذکور مطالعه .
سندن اکلاشلدینی اوزره مزبور خدیجه خانمک
یوم معینه اجابت ایتامسندن طولانی اعتراض
علی الحکم عرض حالنک ردیله اعلام غیابینک
تصدیقنه حکم اولنمش ایسه ده مزبورده نك اصولاً
دعوتیه ورقه سی ارسال و تبلیغیه دعوت ایلدیکنک
اعلامده تصریح قلنامش اولمسیله صورت دعوانک
مبهم براغلمسی مغایر اصول و قانون بولنمش
و مستدعیه وکیلک اعتراضی بوجهته متدائر اوله رقب
شایان قبول کورنمش ایدوکنه بناء اصول

معاكە حقوقه قانوننك ايكوز اوتوز ايكنجي
مادهسى موجبجه اعلام مذكورك نقضيله قانون
مذكورك ايكوز قرق دردنجي مادهسى حكمه
توفيقاً كيفيتك يكيدن بالرؤيه اعلامه ربطى ضمننده
محكمه مرقومه به اعاده سنه وزيرده مفرداتى مرقم
درتيوز اون طقوز بيق غروش مصارف تميزيه نك
ايلروده حقسز چيقه جق طرفه رجوع ايتك
اوزره اول امرده مستدعيه خديجه خاندن اخذينه
في ۲۹ اغستوس سنه ۳۱۰ تاريخنده قرار ويريله رك
تفهيم قلندى .

اعلام مذكورك خلاصه مالى ورثه مرقومه
ايله خزينه جليله بيننده متحدث خانه دعواسندن
طولايى قونيه بدايت محكمه سندن صادر اولان
اعلام عليهنده ورثه مرقومه وكيلى حريطون
نام كسسه طرفندن محكمه مذكوره به بالمراجعه
استيناف دعوى اولنمش ايسده وكيل موسى اليك
وكالتى ناطق ابراز ايلديكى حجت شرعيه نك
صودرهمى ناحيه نايى طرفندن تنظيم اولنمندنناشى
بلايينه مضمونيله عمل جائز اولور سندات
شرعيه نك تنظيمنه دائر اولان تعليمات سنيه
احكامنه غير موافق بولندينى جهتله محاكم نظاميه جه
مقبول وثائق شرعيه درجه سنده اولديغندن
استيناف استدعاسنك ردينه حكمدن ومستدعي
تميز ورثه مرقومه نك اشبو قرار عليهنده
لايحه لرنده محرر باشلوجه اعتراضاتى محاكم شرعيه دن
تنظيم اولنان وكالت حجتارينك محاكم نظاميه جه

قونيه استيناف محكمه سندن ۹ تشرين ثاني
سنه ۳۰۹ تاريخى ويكرمى التى عددى ايله وريلان
اعلامك تميزينى استدعا ايدن قونيه به تابع سله
قصبهسى اهالي سندن متوفى چاوش اوغلى پتراكى
ورثه سندن اوغلى قسطلى وزوجهسى مارستا
وكرمه لرى افترتلى واله لوزه يوم معينده دائريه

مقبول ومعتبر عد اولنمى حكم قانون اقتضاسندن
ايكن بلا اسباب موجب حجت مذكورك
درجه اعتباردن اسقاط ايدلمسى مخالف قانون
اولديغندن بختله اعلامك نقضى استدعاسندن ومدعى
عليه خزينه جليله وكيلىك لايحه جوابيهسى مالى
وكالت حجتى ناحيه نايى طرفندن صلاحيت
خارجنده ويرلش ومع مافيه اولبايدهكى تعليمات
مخصوصه سنه غير موافق بولنمش اولدينى بيانيله
اعتراض مذكورك درجه اعتباردن اسقاط ايدلمسى
مخالف قانون اولديغندن بختله اعلامك نقضى
استدعاسندن ومدعى عليه خزينه جليله وكيلىك
لايحه جوابيهسى مالى وكالت حجتى ناحيه نايى
طرفندن صلاحيت خارجنده ويرلش ومع مافيه
اولبايدهكى تعليمات مخصوصه سنه غير موافق بولنمش
اولدينى بيانيله اعتراض مذكورك ردى وموافق
قانون اولان اعلامك تصديقى طلبندن ومطالعه
نامه مذكور مندرجاتى دخى دعوای حاضره نك
درجه اولى ده رؤيتى ايله منازع فيه اولان خانه نك
متوفى پتراكى عهده سنده اولدينى ثابت اولمسنه
مبنى اعتراضات واقعه نك موافق قانون كوريله مديكى
بيانندن عبارت بولنمشدر .

ايجابى لى المذاكره اعلام مذكور مطالعه .

سندن اكلاشدينى اوزره ورثه مرقومه طرفندن
وكالة استيناف دعواى اقامه ايتش اولان
حريطونى اقتدينك اثبات وكالت ضمننده ابراز
ايلديكى حجت شرعيه نك ناحيه نايى طرفندن
تنظيم اولنديغندن طولايى عدم قبوليله استيناف
استدعاسنك ردينه قرار ويرلش ايسده ناحيه
ناشبرى طرفندن ويريلوب تابع اولدينى محلى
محاكمك رياستى تحتنده بولنان محكمه ده ارائه
اولنرق بلا اعتراض قبول وتصديق اولنان بوكى
وكالت حجتارينك محاكم نظاميه جه قبولى نظاماً
لازم كلور ايكن محكمه مذكوره جه بوراسنه
دقت اولنمى رق مذكور حجتك عدم قبوليله
رد استدعا به قرار ويرلمسى مفار قانون ومستدعيارك
اعتراضلى دخى بوجهته متدائر اولنرق شايان
قبول اولديغنه ومطالعه نامه مذكور مندرجاتى
موافق نفس الامر كوريله مديكنه بناءً اصول
معاكە حقوقه قانوننك ايكوز اوتوز ايكنجي
مادهسى موجبجه اعلام مذكورك نقضيله قانون
مزبورك ايكوز قرق دردنجي مادهسى حكمه
توفيقاً كيفيتك يكيدن بالرؤيه اعلامه ربطى ضمننده
محكمه مذكوره به اعاده سنه وزيرده مفرداتى
مرقم درتيوز التى بيق غروش مصارف معاكه نك

ایلروده حقسنز چیقہ جق طرفہ رجوع ایتک
اوزره اول امرده مستدعی تمیزلردن التمسنه
فی ۱۳ کانون اول سنه ۳۱۰ تاریخده متفقاً قرار
ویرلدی .

سینوب سنجانی بدایت محکمه سندن تجارت
صفی ۶ اغستوس سنه ۳۰۷ تاریخی وطقوز
عددی ایل ویریلان اعلامک تمیزی استدا
ایدن سینوبده اجتنه خانه قارشوسنده اوتوز الی
نومرولی خانه ساکن راشد اغا زاده عزت
افندی ایله میز علیه سینوب قصبه سنده مقیم
تیورجی چاوش اوغلی حسین اوسته یوم مینده
دائرة کلدکری کبی جواب لایحه سی دخی
ویرلدیکندن اصول محاکمه حقوقیه قانونک
ایکیوزیکرمی طقوزنجی ماده سی موجب تفتیقات
تمیزیه اجراسنه ایتدار اولندی .

اعلام مذکورک خلاصه مالی مرقوم حسین

اوسته مومی الیه عزت افندی ایله اوچیوز بش
سنه سی اغستوس سنده عقد شرکت ایدرک دوام
ایدن برسنه ایکی آی طرفنده شرکت مذکورده دن
حاصل اولان ربحک نصفی اولوب بر موجب مقاوله
کندوسنه عائد بولنان اون الی بیک سکر یوز
یکرمی بش غروشک تحصیل طلب ودعوی
ومدعی علیه عزت افندی دخی تجارتکاه اتحاد
ایتدکری دکان دروننده بولنان سرمایه دن الی
بیک غروشلق اشیا نقصان ظهور ایتسی اوزرینه
مرقوم حسین اوسته سی شریککدن اخراج
ایتدیکی وفروخت اولنان دیگر مالد مرقومک
شرکتی اولدینی جهته کاردن حصه المفه صلاحیتی
اولدینقی مدافعه بیان وانبا ایلمی اوزرینه
میزلره لدی الحواله رؤیت محاسبه بی ناطق وارد
اولان راپورده مدعی مرقومک عزت افندی
ذمتده ایکی بیک التیوز قرق الی غروش یکرمی
باره مطلوبی ظهور ایتدیکی وغاز واون وسائر
شرکتلرینک رؤیت محاسبه سی حقسنده جانب
محکمه دن بر کونه حواله وقوع بولدینی و دیگر
طرفک بوبابده شرکتلرینی منکر بولدینی جهته
محکمه جه تدقیق لزومی بیان واشعار اولنمسیله
جریان ایدن محاکمه وتدقیقات نتیجه سنده مدعی

حسین اوسته نک شرکت مذکورده حسابندن
عزت افندی ذمتده اوچبیک درتیوز اون یدی
غروش مطلوبی تحقق ایتش ایسده سرمایه
نقصانی اولمق اوزره ظهور ایدن بش بیک اوچ
یوز الی الی غروش اوتوز پاره نک نصفی اولان
ایکی بیک التیوز ایتش سکر غروش اون بش
پاره بروجہ مقاوله حسین اوسته عائد اولمق
رأس المال حصه زبانی اولان مبلغ مزبور مطلوبی
بولنان اوچ بیک درتیوز اون یدی غروشندن
بالتزیل متباقی یدیوز اوتوز سکر بقی غروشک
مومی الیه عزت افندی تحصیلنه حکمدن ومستدعی
تمیز عزت افندی اشبو حکم علیهنده باشلوجه
اعتراضی مرقوم حسین اوسته ایله یالکز
تجارتکاهلرینده ساتیلان مالد مشارک اولوب
خارجده ساتدینی مالد مرقومک علاقہ سی
اولدینقی و مرقومک ادعا ایتدیکی کاردخی خارجاً
وقوع بولان صانشدن تولد ایتدیکنی بدایه درمیان
ایتش ایکن درجه اولی محکمه سنبجه بوادعاسنه
حواله سمع واعتبار اولنماسی مغایر قانون
اولدینندن بمثلہ اعلام مذکورک نقضی استدعاسندن
عبارتدر .

ایجابی لدی المذاکره اعلام مذکور مطالعه
سندن اکلاشلدینی اوزره دعوی واقع طرفین
بیننده منعقد اولان شرکت معامله سندن متولد
اولسنه وقانون تجارتک قرقنجی ماده سنده
کوستلیدیکی وجهله بومثللو شرکت مصلحتندن
طولایی بین الشرکا واقع اولان هر درلو معارضه
میزلر معرفتیه رؤیت وفصل اولنسی مقتضی
بولنمسنه کوره دعوی مذکورده نک هیئت
عمومیه سنک میزله معرفتیه فصل وصلی لازم
کلور ایکن بعض جهاتک میزله جانبندن تدقیق
ورؤیت ایدلکسزین خود بخود محکمه جه رؤیت
وحکم اولنسی یواسز واصول وقانونه مغایر
اولدینندن اصول محاکمه حقوقیه قانون موقتک
ایکیوز قرق برنجی ماده سی موجب تفتیقات
مذکورک نقضیه قانون مزبورک ایکیوز قرق
در دنجی ماده سی حکمنه توفیقاً کیفیتک صورت
مشروحه دائره سنده یکیدن اعلامه ربطی ضمنده
محکمه مذکوریه اعاده سنه وزیرده مفرداتی مرقوم
در تیوزاون طقوزنجی غروش مصارف تمیزی نک
ایلروده حقسنز چیقہ جق طرفہ رجوع ایتک
اوزره اول امرده مستدعی تمیز عزت افندی

الخمسه في ٢٤ مايس سنة ١٣٠٩ تاريخه متفقاً
قرار ويرلدى .

وعورام كفالتيله ايليانك بدل معلوم مقابلنده
وبش سنة مدته خزينه جليله دن التزام ايلديكى
يانيه كولنك صيدماهى رسومندن واوچيوز درت
سنة سى تقاسيطندن متباقى سكر بىك ايكوز يكرمى
بش واوچيوزالتى سنة سى مايس وحزيران وتموز
واغستوس وايول تقسيطلرينك بدلى بولنان يكرمى
يدى بىك غروشكه جمعاً اوتوز بش بىك يوز يكرمى
غروشك اصيل وكفيل مزبورانندن مع فائض
تحصيلنى يانيه بدايت محكمه سنة مراجعتله طلب
ودعوى وبرقطه احاله سندن ابراز واعطائتمسى
ومدى عليهم مرقومان دخی مبرز سند زيرنده
موضوع امضا كندولرينك اولديغنى بعد التصديق
انجق رسوم مذكوره فى ملتزم ايليا برسنه اداره
ايدرك درت سنه لكى بشقه لرينه ايجار والتزام ايتمش
ومؤخرأ يانيه كولنك لواحق متصله سندن اولان
لاشسته كولى قوريديلوب منافع مقصوده قسمأ
فوت اولمى اوزرينه ملتزم ثانى ايله بالحاكمه ايجارك
قيمتنه محكمه جه قرار ويرلديكى اولصرده حاكم
سنه نك دخی داخل دعوى ايدلمى طلب وادعا
اولندينى حاليه ابروجه استدعا اعطاسى لازم كه جكي
بيان اولمش وبونك اوزرينه رسماً اخطارنامه
دخی تبليغ ايتديرلش اولديغندن بحثله عيب حادث
جهتى حل ايدلمكه دينلرى تحقق ايدميه جكي

يانيه ولايتى استيناف محكمه سندن ٢٩ شباط
سنة ١٣٠٧ تاريخى ويوزيتمش ايكى عددى ايله
ويريلان اعلامك تميزنى استدعا ايدن يانيه ده
ارزاق عسكرى متعهدلرندن عورام غنى وايليا
(مى) موسى وكيلي واسيلاكى دسيري افندى
يوم معينده دائريه كلش ايسوده بالمقابل تميز
دعوا سنده بولنان مدعى عليه مالىه خزينه جليله سى
وكيلي كلامش اولديغندن وكيل موسى ايله واسيلاكى
دسيري افندينك مطالعه سى استماع قلندقد نصكره
تدقيقات تميزيه اجراسنه ايتدار اولندى .

اعلام مذكورك خلاصة مالى حكومت محليه
وكيلي صوب فرقاشيان افندى لسقويكلى على بك

مدافعة انبا واطارنامه نك برقطه صورت
مصدق سنى ابراز واعطا ايتلرى اوزرينه عند
الحاكمه مذكور لاشسته كولنك يانيه كولنه تابعيت
ومر بوطيتى حقنده صحت مدعايه دلالت ايدميه جك
اوراق رسميه وسندات مرعيه كوستريله مامش
وبالعكس لاشسته كولى بشقه يانيه كولى بشقه
اولدينى عندالعموم مسلماتدن بولمش اولمسيله
بويابده كى مدافعه نك رديله اساسه كريشلمسى
لزومنه دائر اتخاذ قلنان قرارك عندالاستيناف اسباب
قانونيه مبنى فسخيله جريان ايدن محاكمات وتدقيقات
نتيجه سنده مذكور لاشسته كولنك يانيه كولنه
مربوط والتزامده داخل ايدوكى اولبابده كى دين
سندى واوراق سائر ايله تحقق ايتمش ولاشسته
كولنك صيدماهى رسومنى ملتزم تاريخ التزامدن
اخطارنامه نك تاريخى اولان اوچيوزالتى سنة سى
تشرين اولنك التيجى كونه قدر اخذ واستيفاء
ايدميه كدكلى حاليه حكومت سنه نك اختيار سكوتله
استرداد قيام ايتامسى وايروجه احاله اولنديغنه
دائر بر قيد بولنامسى دلالتيله ثابت اولمى مبنى
مذكور لاشسته كولنك لواحق متصله سندن اولمى
اوزره يانيه كولنه مربوطيته وشوقدر كه ملتزمك
اوچيوزالتى سنة سى نهايتك اكلاله جزئى قلان
برمدته قدر حقلىنى تماماً اخذ واستيفاء ايتدكلى

مبرز اخطارنامه نك تاريخندن مستفاد اوله رق
بناءً عليه لاشسته كولى اوچيوزالتى سنة سى
اواخرنده قوريديلوب ملتزمك سنة مذكوره دن
درت اى ايله اوچيوزيدى وسكر سنه لرنده استفاد
ده دن محروم قالدنى مرتبة ثبوت وارمش
وصوبك چكلمسى حسييله قورتاريلان اراضينك
عشرندن خزينه نك استفاده سى طيعى بولمش
ايسوده بو استفاده مقدارى نسبتجه بدل التزامدن
تزيلات اجراسى بداية درميان ايدلمدى كى جهته
بوجهتكم تحقيقى محكمه استينافك وظيفه سى
خارجنده بولنديغنه بناءً مستأنف ملتزم مرقومانك
بويابده كى طلبنك مردوديتنه ومنازع فيه لاشسته
كولنك قوريدلمسندن ناشى ملتزمك ضرر روزيانك
سنوى التيشربىك غروشندن اوچيوزالتى ويدى
وسكر سنه لرينه اصابت ايدن اون درت بىك
غروشك بدل التزامدن تزييله خزينه مشار اليهانك
بقية مطلوباتنك مع فائض مستأنف مرقومان ايليا
وعورامدن تحصيلنه حكمدن ومستدعى تميز
مرقومان ايليا وعورام اغارك وكيلي واسيلاكى
دسيري افندينك اشبو حكم عليه نده كى اعتراضاتك
باشلوجه سى محاكم نظاميه دن صادر اوله حق حكمتك
برمادة قانونيه مستند اولمى احكام قانونيه
اقتضاسندن اولدينى حاليه يانيه استيناف محكمه .

سنجه ويريلان حكمك مواد قانونيه استناد
ايدلامسى ومنازع فيه لاشيسته كولنك قوريدلمسندن
ناشى مأجوره عيب طارى اولسى جهتيله فسح
ايجار اولديغك رسما موكلارى طرفندن حكومت
سنييه اخطار اولدينى حالده بجله نك بشيوز
اون دردنجى مادهسى حكمه توفيق معامله ايدلك
لازم كلورايكن بوراسندن ذهول اولمى ضرر
زيان اوله رق حكم اولنان سنوى التى بىك
غروشك نه وجهله ثابت اولديغك دخى اعلامده
تصريح ايدلامسى يولسزومغار قانون اولديغندن
بجله اعلامك نقضى استدعاسندن وبالقابله تميز
دعواسنده بولنان مدعى عليه خزينه مشاراليها
وكيلنك لايحه سنده مندرج نتيجة اعتراضاتى دخى
اثبات مدعا ضمننده محكمه يه ابراز واعطا ايتش
اولدينى سند رسميده مذكور يانيه كولنك الزامى
مقيد ومصرح اولوب لاشيسته كولى حقنده
بركونه قيد و اشارت اولدينى وسنده قارشو يه
سندايه اثبات مدعا ايدلمسى لابد بولندينى ودرجه
اولى محكمهسى قرارى موافق اصول اولدينى
حالده عندالاستيناف بوراسنك نظر اعتباره
الناسى ومذكور كولك مزايده دن يدى ماه اول
قوريدلمسنة مباشرت اولندينى جهتيله درحال

حكومتهمرا جفته اخطار ماده ايدلك لازم كلورايكن
ملتزمك سكوت ايتمى قبول ديمك اولديغندن
بجله اعلام استينافنك تقضيله بدايت محكمهسى
اعلامك تصديق طلبندن و معاون موسى اليهك
مطالعهمسى دخى فسح ايجار حقنده درميان اولنان
مدافعه نك ردينه دائر بديا و ويريلان قرار قرينه نك
عندالاستيناف فسحى ودعوانك حكم ويريله جك
درجده تحققي تقديرنده طرفينك اساس ماده
حقنده يكيدين استماعى قانوناً لازم كلورايكن
محكمه استينافيه جه بويولده اجراى معامله
ايدلامش و ضرر زيانك نه صورته تعيين و تقدير
ايدلديكى كوستلامش اولسنة مبنى اعتراضات
واقعه نك موافق قانون اولدينى بيانندن عبارت
بولمشدر .

ايجابى مذاكره اولندقه اعلام مذكور
مطالعهمسندن مفهوم اولدينى اوزره منازع فيه
اولان لاشيسته كولنك يانيه كولندن بشقه و ايرى
اولدينى عندالحاكمه ثابت اولغله مدعى عليهم
مرقومانك فسح ايجار حقنده كى ادعاليه نك رديله
اساسه كريشلمسى لزومنه دائر يانيه بدايت محكمه سنجه
اتخاذ اولنان قرارك عندالاستيناف اسباب قانونيه يه

مبنى فسحيله مذكور لاشيسته كولنك يانيه
كولنه مربوط اولدينى اولبابده كى اوراق مبرزه
ماللرندن اكلاشلمش وقوريدلمسندن ناشى ملتزمك
ضرر و زيان اوله رق سنوى التيشريك غروشندن
اوچيوز التى ويدى وسكر سنه لرينه اصابت
ايدن اون دوت بىك غروشك بدل التزامدن
تزييله خزينه مشاراليهاك بقية مطلوبينك مع
فائض مستأفان مرقوماندى تحصيلنه حكم
و قرار و يرلمش ايسده مذكور ضرر و زيانك
نه صورته تعيين و تقدير ايدلمش اولدينى اعلامده
بيان و تصريح ايدلك لازم كلورايكن بوراسنك
تصريح ايدلامسى اصول وقانونه مغاير بولمش
و مستدعيلر و كيلنك اعتراضيله انفاليان
مطالعنامه مالى دخى بومر كرده اوله رق موافق
نفس الامر اولديغه بناءً اصول محاكمه حقوقيه
قانوننك ايكوز اوتوزا يكنجى مادهسى موجبجه
اعلام مذكورك تقضيله قانون مذكورك ايكوز
قرق دردنجى مادهسى حكمه توفيقاً كيفيتك صور
محرره دائره سنده يكيدين بالرؤيه اعلامه ربطى
ضمننده يانيه استيناف محكمه سنه اعاده سنه واشبو
اعلام خرجى اولان ايكوز غروشك اولجه

مستدعيان مرقومان طرفلرندن تأديه اولنان
التى يوز اوتوز بش غروش بدل خرجندن
محسوبيله زياده مفرداتى مرقم ايكوز اوتوز
غروش مصارف تميزيه نك ايلروده حقسن
چيقه جق طرفه رجوع ايتك اوزره اول امرده
مستدعيان مرقومان ايليا و عورامدى الخمسنة
فى ۱۲ اغستوس سنه ۳۰۹ تاريخنده متفقاً قرار
ويريله رك تفهيم قلندى .

اعلان

عمر اغانك در سعادت بدايت محكمهسى ايكنجى
حقوق دائره سندن صادر اولان برقطعه اعلام
موجبجه بوليل احمد اغا ذمتنده الاجنى اولان

معلوم المقدار مبالغتاً تأمین استیفاسی چون مرقومک
مالی اولوب تحت حجزه النان بر رأس قیر
بار کیرک تاریخ اعلاندن اعتباراً اوچ کون صکره
فاتحه ات بازارنده بالمزایده فروخت اولنه جفتدن
طالب اولنلرک محل مذکوره مراجعت ایلملری
در سعادت اعلامات نظامیه اجرا دائره سندن اعلان
اولنور .

فی ۲۴ نisan سنه ۳۱۱

زیرینه مذکور خان او طه باشیسی طرفندن
ویریلان شرحده اقامتگاهنده بولنه مدینی و خزینه
جلیله وکیلی سعادتلو رشید افندی دخی کفیل
مرقومک طقسان برکون ظرفنده اثبات وجود
ایلمسنی طلب ایلمش واجرا قانونسک یکرمی
طقوزنجی ماده سی موجبجه تاریخ اعلاندن
اعتباراً مدت مذکور ظرفنده اثبات وجود
اولنمدینی حالده تأدیة دیندن امتناع ایلمش عد
اولنهرق معاملہ قانونیه نک اجرا قلنه جفی
در سعادت اعلامات نظامیه اجرا دائره سندن
اعلان اولنور .

فی ۲۵ نisan سنه ۳۱۱

مالیه خزینه جلیله سنک قرتال داخلنده
قورنه وسمندره قریه لرینک اوچوز ایکی سنه سی
اعشار التزامندن طولابی ملتزم حاجی سلیمان
افندی زاده حاجی مصطفی خلوصی و حاجی
حسن افندی زاده محمد افندیله کفالت ایتمش
اولان اون قیانی جوارنده امیرلر خانی تحتسده
ساکن سبزه جی خرستویه کوندریلان جلیله